

# Ortsbürgergemeindeversammlung

**Freitag, 18. November 2022**

Datum:	Freitag, 18. November 2022	
Vorsitz:	Andi Meier, Gemeindeammann	
Protokoll:	Daniel Baumgartner, Gemeindeschreiber	
Stimmzähler:	Barbara Brosowski, Marc Bamberger	
Verhandlungsfähigkeit:	Total Stimmberechtigte	442
	Zur Beschlussfassung 1/5 oder	89
	Anwesend	69
Referendum:	Sämtliche heute Abend gefassten Beschlüsse unterstehen dem fakultativen Referendum	
Stimmrecht:	Die Presse und die anwesenden Gäste sind nicht stimmberechtigt	
Ort:	Gemeindezentrum Langwies	
Zeit:	19:30 – 20:15 Uhr	

## **Begrüssung**

Gemeindeammann Andi Meier eröffnet die Ortsbürgerversammlung und begrüsst die Anwesenden im Namen des Gemeinderates.

Die heutige Traktandenliste beinhaltet nur die Standardtraktanden einer Wintergemeinde.

Vor dem Start mit dem offiziellen Teil, werden noch einige anwesenden Personen vorgestellt. Der Pressevertreter, Hansueli Fischer von der Botschaft wird herzlichst begrüsst und für die anschliessende Berichterstattung wird gedankt. Ebenso werden alle anwesenden Gäste, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung, Vertreter der Forstbetriebe und Präsident der Finanzkommission, José Coelho do Carmo, willkommen geheissen.

Die Ortsbürgerkommission wird ebenfalls willkommen geheissen. Entschuldigt sind der Präsident der Ortsbürgerkommission, Werner Schumacher, sowie Beat Rudolf und Roland Binder.

Gemeindeammann Andi Meier stellt das Podest mit allen Gemeinderäten sowie sich selbst vor. Des Weiteren wird die Geschäftsleitung vorgestellt. Als Stimmzähler vom heutigen Abend sind Barbara Brosowski und Marc Bamberger anwesend.

Dem Hauswartteam, vertreten durch Marcel Haus und Tatiana Durm wird herzlichst gedankt für die Herrichtung und Bestuhlung des Versammlungslokals.

Beim Budget 2023 wird die Abstimmung durch den Präsidenten der Finanzkommission, José Coelho Do Carmo, durchgeführt.

Von den 442 Stimmberechtigten in der Ortsbürgergemeinde sind heute 69 anwesend. Die Abstimmungen erfolgen offen, ausser ein Viertel der Anwesenden, also 18 Personen, verlangen eine geheime Abstimmung.

Das Quorum von 1/5 beträgt 89. Dieses ist mit 69 Stimmberechtigten nicht erreicht. Somit unterstehen alle Beschlüsse dem fakultativen Referendum.

Sollten Anträge zu den einzelnen Traktanden gestellt werden, wird der Abstimmungsablauf jeweils erläutert.

Der Versand der Einladungen ist fristgerecht erfolgt und die Unterlagen wurden aufgelegt. Es wird festgestellt, dass die Versammlung ordnungsgemäss einberufen worden ist.

Eine Ausstandspflicht besteht bei den heutigen Traktanden nicht.

Die Traktandenliste wird vorgestellt.

## **Traktandenliste**

1. Protokoll Ortsbürgergemeindeversammlung vom 24. Juni 2022
2. Budget 2023
3. Info und Verschiedenes

## **1. Protokoll Ortsbürgergemeindeversammlung vom 24. Juni 2022**

Andi Meier, Gemeindeammann

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 24. Juni 2022 ist zu genehmigen.

Es wird keine Diskussion gewünscht.

Antrag: Wollen Sie das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung Zurzach vom 24. Juni 2022 genehmigen?

Abstimmung: Der Antrag wird einstimmig angenommen.

## **2. Budget 2023**

Cyrill Tait, Gemeinderat

Auf der Basis des letztjährigen Budgets wurde das Budget 2023 erstellt.

Aufgrund der Fusion gibt es Waldfonds aus den verschiedenen Ortschaften. Ziel war es, diese im Jahr 2022 zu bereinigen. Das wurde leider nicht erreicht. Die Ortsbürgerkommission geht davon aus, dass die Fonds im Jahr 2023 entsprechend bereinigt werden.

Die Organisation der 5 Forstbetriebe wird überprüft und soll vereinheitlicht werden. Später wird Mäni Moser noch mehr dazu sagen.

Im Budget gibt es einen Umsatz von CHF 1'108'300 zu verzeichnen. Alles in allem ergibt es einen Aufwandüberschuss von CHF 71'500. Die Selbstfinanzierung liegt bei CHF -7'800.

Beim Ertrag gibt es allen voran eine Reduktion beim Holzverkauf. Es gibt einen Forstbetrieb, der in der nächsten Zeit weniger Holz verkaufen muss. Das drückt auf die Einnahmen.

Andererseits gibt es mehr Einnahmen beim Ski- und Ferienhaus in Davos. Im Budget sind Einnahmen von CHF 29'000 verzeichnet.

Ebenfalls wurde ein Finanzplan für den gleichen Zeitraum wie bei der Einwohnergemeinde erstellt. Aufgrund verschiedener Unsicherheiten war die Erstellung des Finanzplanes

## **Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 18. November 2022**

herausfordernd. Es wurde kein ausserordentlicher Liegenschaftsunterhalt einberechnet. Offen ist die Zukunft des Ski- und Ferienhauses in Davos. Dieses hat Sanierungsbedarf, die Ortsbürgerkommission befindet sich hier in Abklärungen. Voraussagen betreffend Holzerlös sind schwierig. Es ist unklar, ob das Preisniveau bestehen bleibt.

Ziel ist ein ausgeglichener Haushalt, sprich Einnahmen decken die Ausgaben.

Die Diskussion ist eröffnet.

Walter Suter, Kaiserstuhl

Weshalb wird der Holzerlös im Jahr 2023 tiefer sein als im Vorjahr?

Cyrill Tait, Gemeinderat

Hier gibt es 2 Faktoren. Einerseits muss ein Forstbetrieb seinen Holzverkauf reduzieren, da sie nicht mehr so viel Holz verkaufen dürfen. Andererseits ist es schwierig vorherzusagen, wie sich der Holzpreis entwickelt.

Mäni Moser, Vizepräsident Ortsbürgerkommission

Wir haben ein Forstbetrieb, welcher in den letzten Jahren zu viel Holz verkauft hat,. Nun ist der Zeitpunkt gekommen, wo reduziert werden muss. Es gibt gesetzliche Grundlagen.

Martin Süss, Leiter Finanzen

Es betrifft den Forstbetrieb Rietheim. Sie müssen von 1'000 Kubikmeter auf 500 Kubikmeter pro Jahr reduzieren. Das führt zu dieser grossen Reduktion der Holzeinnahmen.

Die Diskussion ist erschöpft.

José Coelho do Carmo, Präsident Finanzkommission

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger. Die Finanzkommission hat am 5. Oktober 2022 das Budget für das Jahr 2023 anhand der Detailunterlagen und den Erläuterungen geprüft. Dazu sind wir auf die von Cyrill erwähnten Informationen eingegangen und erhielten unsere Fragen bestens beantwortet.

Dieses Budget entspricht formell und materiell den gesetzlichen Grundlagen.

Wir als Finanzkommission bedanken uns bei der gesamten Finanzverwaltung für die saubere Arbeit und empfehlen das Budget 2023 anzunehmen.

Antrag:                    Wollen Sie das Budget 2023 genehmigen?

Abstimmung:            Der Antrag wird einstimmig angenommen.

### **3. Info und Verschiedenes**

Andi Meier, Gemeindeammann

Nun gelangen wir bereits zum Traktandum 3 «Info und Verschiedenes». Hier starten wir mit den Mitteilungen aus der Ortsbürgerkommission. Ich bitte Mäni Moser, Vizepräsident der Ortsbürgerkommission, auf die Bühne.

Mäni Moser, Vizepräsident Ortsbürgerkommission

Gerne informiere ich Sie über die durchgeführten Anlässe und geschäftliche Tätigkeiten der Ortsbürgerkommission im Jahr 2022. Zum Schluss gibt es noch eine Vorschau ins Jahr 2023.

Das Hauptaugenmerk wurde in diesem Jahr auf die Bekanntmachung der neuen Ortsbürgergemeinde Zurzach gelegt. Die Ortsbürger sollten sich untereinander kennenlernen und sich vernetzen.

Dazu wurden folgende Anlässe durchgeführt:

Bereits am Weihnachtsmarkt vom 4. & 5. Dezember 2021 wurde der erste Schritt gemacht. Die alte Ortsbürgergemeinde Bad Zurzach hat alle neuen Ortsbürger zu einem gratis Glühwein eingeladen. So konnten bereits erste Bekanntschaften geschlossen werden.

Am 2. Februar 2022 konnte die Ortsbürgerkommission die neuerstellten Identifikationstafeln vorstellen und an diversen neuralgischen Standorten und Liegenschaften anbringen.

Ein wichtiger Auftritt der Ortsbürger Zurzach war der Umzugswagen am Jodlerfest vom 12. Juni 2022 in Bad Zurzach. Der Wagen widerspiegelte das Thema Wald, Naherholung und Energie-Lieferant. Der Umzugswagen wurde von Kurt Fischer und Rosmarie Suter-Schumacher organisiert, nochmals vielen Dank dafür. Mit den neuen Ortsbürger T-Shirts verkörperte die Ortsbürgerkommission ein neues Erscheinungsbild.

Nächster Termin war der Waldumgang am 6. August 2022 der Ortschaften Baldingen, Böbikon, Rekingen. Der Waldumgang stand für alle Ortsbürger offen. Leider wurde dies nicht gut kommuniziert und es kamen allen voran die Ortsbürger der Ortschaften Baldingen, Böbikon, Rekingen. Die Ortsbürgerkommission hat daraus gelernt und wird das nächste Mal besser kommunizieren. Dennoch folgten um die 80 Personen der Einladung und genossen einen interessanten und geselligen Tag.

Es haben verschiedene Waldarbeitstage in den verschiedenen Forstrevieren stattgefunden. Diese sind vom Kanton organisiert.

Das Forstrevier Kaisersuhl organisierte am 2. August 2022 einen Waldspaziergang, an welchem ca. 30 Personen teilnahmen. Der Waldspaziergang fand in den Waldparzellen auf deutschem Gebiet statt.

Das Highlight des Jahres 2022 bildete sicher der Ortsbürgertag vom 21. August 2022. Mit einer Sternwanderung aus allen Ortschaften, Infoständen und Präsentationen der Forstreviere wurden sehr interessante Einblicke aufgezeigt. Der Anlass ist insgesamt sehr gut angekommen und bot die Gelegenheit einander näher kennenzulernen.

Im Weiteren fand am 5. November 2022 der alljährliche Waldgeistertag in Bad Zurzach statt. An diesem Tag konnten freiwillige Helfer zusammen mit den Förstern ein Stück Wald pflegen. Es nahmen 20 Personen teil.

## Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 18. November 2022

Nun kommen wir zu den geschäftlichen Tätigkeiten der Ortsbürgerkommission.

Die Ortsbürgerkommission hat im Jahr 2022 insgesamt 10 Sitzungen durchgeführt.

Das Gesuch für den Waldabtausch von 6ha in den Waldparzellen Hohentengen wurde bearbeitet. Der Waldabtausch ging gut über die Bühne und alle Parteien sind zufrieden.

Bei der Erstellung des Budgets 2023 war die Ortsbürgerkommission ebenfalls dabei. Wie bereits von Gemeinderat Cyrill Tait erwähnt, ist auch für die Ortsbürgerkommission ein ausgeglichener Haushalt das Ziel. Sprich Einnahmen decken die Ausgaben.

Ebenfalls hat die Ortsbürgerkommission beim neuen Reglement über Pachtlandvergabe ihre ortsbürgerrelevanten Punkte eingebracht. Aktuell ist das Reglement noch in Bearbeitung.

Kommen wir zur Vorschau ins Jahr 2023.

Ein grosses Thema im Jahr 2023 wird die Zukunft der Forstbetriebe. Aktuell ist die Gemeinde Zurzach an 5 Forstbetrieben beteiligt, dies ist nicht sinnvoll. Die Ortsbürgerkommission hat mit dem Gemeinderat Zurzach abgemacht, dass eine Infoveranstaltung mit allen Gemeinden stattfinden soll, bei welcher ein möglicher Zusammenschluss der Forstbetriebe thematisiert wird. Dazu herrscht jedoch kein gesetzlicher Druck.

Am 3. November 2022 fand diese Infoveranstaltung statt. Vertreter aller eingeladenen Gemeinden und Forstbetriebe nahmen teil, sowie Vertreter vom Kanton Aargau. Die Infoveranstaltung ist sehr gut angekommen.

Im Verlauf des Jahres 2023 soll Arbeitsgruppe gebildet werden, welche sich mit einem möglichen Zusammenschluss der Forstbetriebe befasst.

Zusammen mit dem Gemeinderat Zurzach wird momentan ein Kompetenzreglement erarbeitet. Dies ermöglicht der Ortsbürgerkommission in Zukunft, gewisse Entscheidungen selbstständig zu tätigen.

Wie bereits von Gemeinderat Cyril Tait erwähnt, gehen wir von der Ortsbürgerkommission davon aus, dass die Waldfonds im Jahr 2023 entsprechend bereinigt werden.

Das waren unsere Ausführungen aus der Ortsbürgerkommission, gibt es Fragen dazu?

Alfredo Perlini, Bad Zurzach

In welcher deutschen Gemeinde befindet sich das Waldstück, welches Kaiserstuhl gehört?

Mäni Moser, Vizepräsident Ortsbürgerkommission

Das Waldstück befindet sich in Hohentengen.

Monika Suter-Schumacher, Bad Zurzach

An der gestrigen Einwohnergemeindeversammlung wurde erwähnt, dass der Ort der Ortsbürgergemeindeversammlung zukünftig ändern könnte. Wisst ihr schon, wo die nächste Ortsbürgergemeindeversammlung stattfindet?

Mäni Moser, Vizepräsident Ortsbürgerkommission

## Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 18. November 2022

Es ist geplant, dass die Ortsbürgergemeindeversammlung mindestens einmal pro Jahr in anderen Ortschaften stattfindet. Im Sommer ist es möglich, sie auch mal im Freien zu veranstalten. Aber der Ort der nächsten Ortsbürgergemeindeversammlung ist noch nicht fixiert.

Andi Meier, Gemeindeammann

Vielen Dank Mäni für Deine Worte. Der Gemeinderat Zurzach schätzt die gute Zusammenarbeit mit der Ortsbürgerkommission sehr.

Dazu weisen wir neben all den vorweihnachtlichen Anlässen auf den wahrscheinlich grössten in der Umgebung hin. Der Weihnachtsmarkt Bad Zurzach am 3. und 4. Dezember 2022.

Die Termine für das folgende Jahr sind folgende:

8. Januar 2023	Neujahrsapéro
3. Juni 2023	Einweihung Fleckenumfahrung Ost
21. Juni 2023	Ortsbürgergemeindeversammlung
22. Juni 2023	Einwohnergemeindeversammlung
5. Juli 2023	Waldarbeitstag Baldingen/Böbikon/Rekingen
8. November 2023	Ortsbürgergemeindeversammlung
9. November 2023	Einwohnergemeindeversammlung

Nach der Versammlung dürfen gerne wieder die Busse in die einzelnen Ortschaften genutzt werden. Ein herzlicher Dank geht an die Firma Indermühle für den Busservice.

Andi Meier, Gemeindeammann bedankt sich herzlich bei allen Anwesenden für ihre Zustimmung und das Interesse. Er wünscht allen einen schönen Abend.

GEMEINDERAT ZURZACH

Gemeindeammann

Andi Meier

Gemeindeschreiber

Daniel Baumgartner